

治明

文化委員會補助金

用靈

錦繡芙蓉

【九法】

少女無敵縦火

十二歲小童行兇

金門發現古碑

Viaduct Drug Store
 407 Main & Georgia Sts
 Phone MU 1-6436
 Vancouver, B. C.

專家 驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

2. Gerard Hirshonberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W

MU 1-8829

壯陽及補身多種維他命丸
 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
 補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
 此是老牌號藥丸每樽壹圓四角價廉物美
 松腎藥水 (Colman's Kidney Tonic)
 每樽壹元二毫五及貳元五毫
 專事小心配合 洗藥林及照相

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類新鮮
日日新鮮
精製臘腸
式味美
僑胞賜顧
位位歡迎

西名醫
代引見
治愈疾病
辦事處
雲埠電話
MU 3-9710

廣珍
首飾
鐘錶
珠寶
首飾
鐘錶
珠寶
首飾
鐘錶
珠寶

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-2888

麵東廣
麵東廣
麵東廣
麵東廣
麵東廣
麵東廣
麵東廣
麵東廣

劍氣
王度盧著
劍氣
劍氣
劍氣
劍氣
劍氣
劍氣
劍氣
劍氣

蘭蘭天堂
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
123 E. Hastings St. HA: 6940

治佐
麥吾
啓謹

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
樓下打銀行二樓細街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU 1-6513

行華參記明港香
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

社旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5781

館菜西打片
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 MU 4-2839

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

好麵包的記號
新華紙料。包
裝最好的麵包。
在你們商店日
日有新鮮的送到

行藥西中堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU 1-8113
VANCOUVER 4, B.C.

跌打外科
林仕宜
跌打外科
跌打外科
跌打外科
跌打外科
跌打外科
跌打外科
跌打外科

精造
精造
精造
精造
精造
精造
精造
精造

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8821

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新新廣告
本報新廣告
本報新廣告
本報新廣告
本報新廣告
本報新廣告
本報新廣告
本報新廣告
本報新廣告

館相影鰲伯
Yorkman Studio
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver, B.C.

HOTEL SUN AH
109 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

奇氏止癢膏
奇氏止癢膏
奇氏止癢膏
奇氏止癢膏
奇氏止癢膏
奇氏止癢膏
奇氏止癢膏
奇氏止癢膏

Why Pay More?
Why Take Less?
Thermo-Engraved
BUSINESS STATIONERY

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU 1-1813

最新到長壽唱片
洛水神仙(芳艷芬任劍輝)
一枝紅豔露凝香(任劍輝)
豔陽丹鳳(芳艷芬)
梁祝恨史(任劍輝)
扒手大王(梁醒波李寶瑩)
花都綺夢(鍾雲山陳慧玲)
紅鸞喜(芳艷芬)
六月雪(芳艷芬任劍輝)
牡丹亭(任劍輝)

守戶將軍的寶能
四時試在門前外
賊仔聞知不敢進
命防盜盜賊心
賊仔聞知不敢進

新發明

奇異藥水

用功

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
 虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
 瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑
 （價目）每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
 各埠各大商店均有代售

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 1041 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

司公行和中

Chung Wo Hong Co

Phone MU5-9612

237 Powell St. Vancouver B. C.

新到

派潭涼粉草
 消暑醬料
 新靚花菇
 合時咸魚
 靚花旗參

1. The first step is to identify the variables that are likely to influence the outcome variable. In this case, the variables are the number of hours worked per week, the number of children in the household, and the number of children under the age of 18 in the household.



